

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 42 (1916)
Heft: 53

Artikel: Sum Friedensantrag
Autor: Fidelbini, Pasquale
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-449728>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sum Friedesantrag

Hätte dütse Gaüser welle
Friede magge-n uf Christgindli,
Will in Chrieg is tüür, gost vülle
Swinis, Galb un andri Grindli,
Un Polastrü unerswingli,
Troppo care tutte cose;
Froh si muest, häs Sueh un Hose.

Wär so recht, de Friede magge,
Stäkt me nu nit in Slampampi,
I de Sulde-n über Ohre,
So verpfändet Zoll un Stampi,
Un Cadorna hoff no sempre,
Chöni Glück sich so no wände
Und ihm Chranz um Släfe binde.

Wür swohr so no bizli arze,
Will ist Charst so molto male,
Un Tedeschi grobi Gärlli,
Süüsse chönds pyramidale,
Un drislage grad wie Russe,
Bi drum furt, zon Tempel usse!

Is si villi söner Züri,
Hät so villi sön ragazze,
Hät maroni, calt un aissi,
Nostrano in Glas un tazze,
Hät konzerti, nüte sahle,
Alles, tutto cha me haa;
Viva Züri, Svizzera!

Pasquale Fidelbini



Chueri: Hälf Gott, Kägel. Aber
schmieded doch zum Abschied
nüd es Gsichtli, wie wenn 'r
's Mul voll Hornuse hettid.

Kägel: Dänn chiemid Ihr aber
ä na en Schluck dööo über.
Ja nu, es isf na um en Tag
3 tue, dänn isf dä Bluech übere,
dä —

Chueri: So? Come so ä Johr-
gang säged Ihr Bluech, won 'r
ä so gottfrösi händ chönne
grafe?

Kägel: Händer nüd gseit grafe? Lueged nu däfab
Kettig a, däfab hän i am Mändig scho feil gha. Da
heißt eisder, wien eußerein Welt verdieni und meh
weder nüd mueß i mit em leere Bumbel hel und läb
mueß i.

Chueri: Do sind Ihr selber gschuld, mr hät d'Käbe
no nie chönne zu Bumeranzebriße gä und dänn hän
i 3 vor ä paar Johre scho gseit, wo dä Schieber uscho
isf, 'r sellid lehre sich e ere, ich hettid 's best Gschäft
gmacht. Es hel derig, won in eure Nacht meh ver-
dient händ weder Ihr i 30 Johre.

Kägel: Wann en Schick z'machen isf, säged 'r mr 's
allimal es Jahr 3'pat, und überhaupt, derig Tänz
lehrt eußerein nümme und wä mr na so vermögli wurd
däbi.

Chueri: Jä, nu zohm, Kägel, diene Gämp hettid Ihr
a dr Stell ghehrt; für ä Schiebereri wärid Ihr wie
gmacht.

Kägel: Wußt nüd wie so!

Chueri: Ä paar Näpi oder ä paar ä so Speuznölli im
Sack, en ticke Chopf, ä guets — i hä fast gseit Schnöre-
werch und ä chili ä ghögerigs Worläbe u —

Kägel: Abgseh vom erste Punkt paßt's akert uf Cu.
Im fernere schiebed nächter übere.

Chueri: Grazie Kägel, triebed dä neu Johring nüd
windsch a.

„Intelligente“ Disziplin

Mer mag jehf säge, was mer will,
Was mohr isch, blibt halt rohr:
Im Wälschland chunt d' Intelligenz
Meh als i der Düttschchwyz vor.
Viltufigfach het me Bileg
— Wie mer si renggle mag —
Dersfür, und bsunders sit em Chrieg
Tritt das erst recht an Tag.
Si sind di Gschidere als mir —
Jä nu — do chammer nüt dersfür!

Im Wälschland isch — lueg wo de mit —
Duralles intelligent,
Wil gschider nimmt mer alles dert
Als wie bi-n-eus i d' Händ;
's het alles Schmiß und Chic und Sinn,
Dumm's wird dert nie nüt g'macht —
Wenn's nu bi-n-eus doch au so wär,
Do happeret's halt — guet Nacht!
Was chammer mache? Nüt — gänd Rueh —
Mer händ scho nit d'Sproch und 's Mul derzue.

Der einzeln isch dert scho intelligent.
D' Parteie no vil meh,
Und erst d' Regierig — nundedie! —
Best mer si niene gseh!
D' Politik und d' Neutralität
In allererster Stell —
Und dänn de Söderalismus erst,
Der isf dert bsunders hell!
Derzue chunnt jehf — stun her und hin,
No di „intelligente Disziplin“!

Was isch jehf das? So fröged ihr:
Das isch „verwälschte Drill“.
Wonach im Dienst en-iedere Ma
Cha mache, was er will:
Das wär e Gspäß, Düttschschwyzzer, säg.
Was seischt zu dem Produkt?
I ghör die fast, wie d' ufelacht:
Do wird ein jo verrückt!
„Das gab e netli Sauce — je! —
In eußrer schwyzerische-n-Armee!“

Do chömmer wärkli nid recht no
In eußrem Anderstand. —
Das rüehrt, was bis jehf g'gulte het,
Jo alles durenand!
Das schluckt en Süribieter nid,
Dumm her und au dumm hin,
Sahred nur ab — mer pissfed uf
Intelligente Disziplin:
Tot tuet hüt eis, End's aller End's:
Disziplinierte Intelligenz! 21. 5.

Betrachtung

Merkwürdig, wenn jemand am Ende seines
Lebens total abgebrannt isf, gerade dann
hinterläßt er keine Asche. 25. 6.

Im Zenith

Hart stehen die Gewehre
ins Himmelsblau. Kein Baum
neigt gütig drüber nieder.
Verdorrt sind Feld und Nieder...
Kommandoruf durchschrillt den Raum.

Die Straße haspelt endlos
ihr Staubverprelltes Band.
Im gieren Sonnenfunken
liegt alles Nicht ertrunken.
Starr wie ein Steinbild schweigt das Land...

Wohl tritt dein Fuß gleich andern —
dein Wesen isf entreizt
und in Arreß gestoßen
und brüetet stumpf am großen
Erschlaffungstraum der Ewigkeit.

21. Conrad Kainlegg

Redaktion: Paul Altheer. Telefon 1233.

Druck und Verlag: Jean Frey, Zürich, Mianastrasse 5
Telephon 4655.

ARA
Liqueurs

„ARA“-Liköre

Die neue feine Schweizer-
Marke. — Bester Ersatz für
ausländische Marken.

Anisette - Cherry Brandy
Crème de Menthe
Curaçao — Cumin
Crème de Vanille

| | |
|-------------|----------------|
| 1/4 Flasche | 1/2 Flasche |
| Fr. 7.— | Fr. 3.75 |
| 1/4 Flasche | Taschen-Flacon |
| Fr. 2.— | Fr. 2.25 |

Einzelnummern des „Nebelspalter“ zu 30 Cts.
in Buchhandlungen, Kiosks und bei den Strassenverkäufern zu beziehen!